

Výročná správa za rok 2004

MK-2143/2005-700/3859

Organizácia: Slovenská knižnica pre nevidiacich Mateja Hrebendu
v Levoči

Rezort: Ministerstvo kultúry SR

Typ hospodárenia: príspevková organizácia

Miesto konania verejného odpočtu: zasadačka SKN, Štúrova 36, Levoča

Čas konania verejného odpočtu: 11. 4. 2005, 14.00 hod.

Výročná správa je na internetovej stránke MK SR: www.culture.gov.sk/odpocety/odpocety.html

Výročná správa je na internetovej stránke organizácie: www.skn.sk

OBSAH

	strana
1.1. Identifikácia organizácie	3
2.2. Poslanie a strednodobý výhľad organizácie	3
3.3. Kontrakt organizácie s ústredným orgánom a jeho plnenie ..	5
4.4. Činnosti / produkty organizácie a ich náklady	5
5.5. Rozpočet organizácie	16
6.6. Personálne otázky	26
7.7. Ciele a prehľad ich plnenia	28
8.8. Hodnotenie a analýza vývoja organizácie v roku 2004	29
9.9. Hlavné skupiny užívateľov výstupov organizácie	30
Prílohy	31

1.1. Identifikácia organizácie

Názov: Slovenská knižnica pre nevidiacich Mateja Hrebendu

Sídlo: Štúrova 36, 054 65 Levoča

Rezort: Ministerstvo kultúry SR

Forma hospodárenia: príspevková organizácia

Riaditeľ: Jaroslav Michal Kacera

Členovia vedenia: Ing. Marián Ferko, zástupca riaditeľa - vedúci ekonomicko-hospodárskeho oddelenia

Mária Bendíková, vedúca sekretariátu

Anna Tabáková, vedúca oddelenia metodiky a tvorby KF

Imrich Kováč, vedúci oddelenia knižničných služieb

Gabriela Rerková, šéfredaktorka

Ing. Milan Heimschild, vedúci oddelenia zvukových štúdií

Ján Meluch, vedúci odd. tlače a expedície

Telefón: 053/4513648, 4513487-8

Fax: 053/4513648

e-mail: skn@skn.sk

adresa internetovej stránky organizácie: www.skn.sk

Hlavné činnosti:

Slovenská knižnica pre nevidiacich Mateja Hrebendu v Levoči (ďalej len SKN) pôsobí v oblasti šírenia informácií nevidiacim a slabozrakým občanom (ďalej len NS) Slovenskej republiky s cieľom zabezpečiť ich kultúrne potreby, záujem o vzdelávanie a uľahčiť ich pracovné a spoločenské uplatnenie.

2.2. Poslanie a strednodobý výhľad organizácie

SKN plní najmä tieto úlohy:

- a) poskytuje komplexné knižničné a informačné služby,
- b) pôsobí ako koordinačné, bibliografické, metodické a vzdelávacie centrum pre nevidiacich a slabozrakých v SR,
- c) spracováva dokumenty do foriem prístupných vnímaniu nevidiacim a slabozrakým (Braillovo písmo, tlač so zväčšeným typom čiernotlačového písma, zvukové nahrávky, digitalizácia textov a reliéfná grafika),
- d) vydáva a distribuuje periodické a neperiodické publikácie v príslušných formách a distribuuje ich:
 - knižniciam poskytujúcim knižničné a informačné služby nevidiacim a slabozrakým používateľom,
 - inštitúciám a organizáciám pre nevidiacich a slabozrakých,
 - nevidiacim a slabozrakým jednotlivcom v SR i v zahraničí,

- e) zhromažďuje, ochraňuje, vedecky a odborné spracováva, využíva a sprístupňuje písomné dokumenty o slepeckom hnutí v SR,
- f) poskytuje, distribuuje a vykonáva obchodnú činnosť s výrobkami a pomôckami pre nevidiacich a slabozrakých občanov, ktoré súvisia s produkciou knižnice,
- g) spolupracuje s podobnými zariadeniami pre nevidiacich a slabozrakých v zahraničí.

Poslaním slepeckej redakcie je poskytovať informačné služby nevidiacim a slabozrakým občanom Slovenska prostredníctvom 14-tich časopisov, ktoré vychádzajú v Braillovom písme, vo zvuku, v čiernotlačí a v digitálnej podobe. Paletu ponuky každoročne dopĺňajú aj kalendáre a neperiodická publikácia Tyflogické čítanie, ak sú na to potrebné finančné zdroje.

Zámerom redakcie do budúcnosti je zvýšiť záujem o odber slepeckých časopisov a v prípade dostatku finančných zdrojov vrátiť sa k pôvodnej periodicite časopisu Nový život (dvojtyždenník) a Vierka (mesačník). Aj naďalej bude redakcia participovať na príprave a realizácii celoslovenskej literárnej prehliadke Dni Mateja Hrebendu.

Po úspešnej premiére celoslovenskej výstavy ručných prác Čo dokážu naše ruky v roku 2003, chceme ju organizovať pravidelne v dvojročných intervaloch.

Úlohou SKN v oblasti metodologickej činnosti bude:

- v roku 2005 vykonať revíziu zvukových dokumentov podľa vyhlášky MK SR č. 421/2003 Z. z.,
- v bibliografickej, dokumentačnej a informatívnej oblasti spracovať a vydať dodatok katalógu zvukových dokumentov a katalóg dokumentov v Braillovom písme,
- nadviazať spoluprácu s ďalšími verejnými knižnicami SR, ktoré majú záujem zriadiť oddelenia pre nevidiacich a slabozrakých,
- realizovať v rámci SKN jednotný knižnično-informačný systém pre knižnice SR – KIS3G,
- postupne spracovávať elektronickú bázu rukopisov braillových dokumentov a notových záznamov v Braillovom písme,
- pri práci oddelenia využívať aktuálne informácie z internetu týkajúce sa odbornej činnosti (využívanie centrálného katalógu SNK Martin v edičnej činnosti).

Poslaním oddelenia knižničných služieb je poskytovať knižničný a informačný servis nevidiacim a slabozrakým používateľom na Slovensku a v zahraničí.

Ťažiskom činnosti spočíva v individuálnej práci s používateľom, čo umožňuje bezprostredne ovplyvňovať používateľské záujmy a výber literatúry. Zároveň umožňuje aj venovať dostatok času každému používateľovi, upriamovať jeho pozornosť na novinky so zreteľom na individuálny záujem.

Z hľadiska dlhodobých úloh zabezpečiť rozvoj knižnično-informačných služieb a rozširovať kultúrne a vzdelávacie aktivity pre širokú verejnosť, ale prioritou zostáva spolupráca so školami pre mládež s chybami zraku a inštitúciami starajúcimi sa o zrakovo postihnutých. Úlohou naďalej zostáva zhromažďovanie literatúry o slepeckom hnutí a budovanie fondu vzácných historických dokumentov. Osvedčenú službu v podobe rozvozu knižničného fondu imobilným používateľom žijúcim v sídle SKN zachováme.

V oblasti produkcie zvukových kníh a časopisov je po prechode na digitálny systém nahrávania a spracovania nahrávok v rokoch 2003 – 2004 v nahrávacích štúdiách potrebné v najbližšom období v spolupráci so Slovenským rozhlasom vyriešiť celkový systém a následne materiálne zabezpečiť archivovanie digitálnych nahrávok, ktoré je principiálne odlišné ako archivovanie nahrávok na analógových nosičoch (mgf. pásky a kazety). Ďalej je potrebné v spolupráci s ostatnými odbornými útvarmi SKN a kompetentnými orgánmi občianskych združení, zastupujúcimi širokú verejnosť NS na Slovensku, určiť časový horizont definitívneho prechodu od mgf. kaziet na digitálne nosiče s nahrávkami vo formáte, ktorý by bol dostupný všetkým používateľom našich zvukových nahrávok a umožnil im využívať všetky technické vymoženosti nastupujúceho digitálneho systému.

Úlohou oddelenia tlače a expedície je vyrábať publikácie v Braillovom písme a reliéfnej grafike pre nevidiacich, hluchoslepých a ťažko zrakovo postihnutých. V súčasnosti sa tlačia publikácie z oblasti krásnej a odbornej literatúry, periodiká, učebnice pre základné školy, jazykové učebnice, slovníky, kalendáre a pod.

V nasledujúcom období je potrebné zaoberať sa otázkou prechodu počítačovej sadzby a tlače z operačného systému MS DOS na Windows a z kódovania Kamenických na kódovanie Latin 2. Umožníme tým lepšie využívanie súčasnej počítačovej techniky pri tlači publikácií v Braillovom písme a archivácii textov.

3.3. Kontrakt organizácie s ústredným orgánom a jeho plnenie

Slovenská knižnica pre nevidiacich Mateja Hrebendu v Levoči nemala na rok 2004 uzavretý žiadny kontrakt s Ministerstvom kultúry SR v zmysle uznesenia vlády SR č. 1067 zo dňa 20. 12. 2000.

4.4. Činnosti /produkty organizácie a ich náklady

REDAKCIA ČASOPISOV PRE NEVIDIACICH

Redakcia časopisov pre nevidiacich vydala v roku 2004 ako jediná na Slovensku celoštátne časopisy v týchto periodicitách a nákladoch:

V Braillovom písme 6 časopisov

Nový život (kmeňový časopis pre NS, 12 čísel ročne, náklad 212 kusov),

Vierka (časopis pre ženy, 6 čísel ročne, náklad 118 kusov),

Kultúrno-literárny výber (časopis o literatúre, umení a kultúre, 4 čísla ročne, náklad 64 kusov),

Mladosť (časopis pre mladých, 6 čísel ročne, náklad 96 kusov),

Nádej (ekumenický časopis pre všetkých kresťanov, 4 čísla ročne, náklad 64 kusov),

Šach (časopis pre šachistov, 6 čísel ročne, náklad 18 kusov).

Vo zvukovom vyhotovení 10 časopisov

Nový život (kmeňový časopis, 12 čísel ročne, náklad 244 kusov),

Prameň (rozhovory s nevidiacimi, ankety, výber z rôznych časopisov, 24 čísel ročne, náklad 276 kusov),

Rozhľady (monotematický časopis zameraný na rôzne témy spoločenského života, 6 čísel ročne, 70 kusov),

Novet (novinky vedy, techniky a kapitola pre telefonistov, 6 čísel ročne, náklad 77 kusov),

Pohyb (časopis pre športovcov, 12 čísel ročne, náklad 22 kusov),

Dotyky (časopis pre masérov, 4 čísla ročne, 57 kusov),

Akord (časopis pre učiteľov hudby, 4 čísla ročne, náklad 30 kusov),

Nádej (ekumenický časopis pre všetkých kresťanov, 4 čísla ročne, náklad 77 kusov),

Vodiaci pes (časopis pre majiteľov vodiacich psov, 2-3 čísla ročne, náklad 43 kusov),

Život (výber z týždenníka Život pre vidiacu verejnosť, 12 čísel ročne, 65 kusov),

Vo zväčšenej čiernotlači 1 časopis

Nový život (časopis o živote NS spolu so ženským časopisom Vierka, 6 čísel ročne, náklad 263 kusov).

V elektronickej podobe (na disketách/CD a e-mailom)

- na disketách/CD – Nový život, Vierka, Mladosť, Nádej, Dotyky, Veľký braillovský kalendár (súbor časopisov, ktoré zasielame priebežne podľa uzávierok, vychádza to raz za 1-2 mesiace, 11 predplatiteľov),
- e-mailový balíček (identický súbor časopisov, 33 predplatiteľov).

V apríli došlo k zastaveniu výroby a distribúcie slepeckých časopisov Nový život a Vierka z dôvodu krátenia grantu pre ÚNSS, čo v praxi spôsobilo mesačný výpadok v ich vydávaní. Do konca roka redakcia tento výpadok dobehla.

Financovanie časopisov pre NS je zabezpečené z dvoch zdrojov. Časopisy Nový život v Braillovom písme, Vierka a Nový život v čiernotlači vychádzajú s finančným príspevom Únie nevidiacich a slabozrakých Slovenska prostredníctvom grantu MPSVaR SR, ostatné periodiká sú hradené z kapitoly Ministerstva kultúry SR.

Obsahovo sú všetky periodiká rokmi vyšpecifikované, orientujú sa na život a činnosť NS občanov na Slovensku, ale aj v zahraničí. Snahou redakcie je prinášať tiež informácie o majoritnej spoločnosti, v ktorej žijú. Súčasťou práce redaktorov je okrem tvorby autorských materiálov i monitorovanie dennej domácej a zahraničnej tlače.

V roku 2004 SKN v Levoči vydala okrem spomínaných časopisov aj tri kalendáre – stolový v Braillovom písme a v čiernotlači, reliéfny nástenný kalendár na tému Chaty vo Vysokých Tatrách a jednolistový i veľký Braillovský kalendár.

Redakcia aktívne participovala na príprave a realizácii 12. ročníka Dni Mateja Hrebendu v Martine, ide o celoslovenskú literárnu prehliadku prednesu poézie a prózy, ako aj autorskej tvorby NS.

Finančné náklady na výrobu časopisov pre NS v roku 2004
(časopisy financované z VPS)

Braillova verzia periodicitá (170 tis. Sk)

Nový život	12 čísel
Mladosť	6 čísel
Šach	6 čísel
Nádej	4 čísla
Dotyky	4 čísla
Kultúrno-literárny výber	4 čísla

Zvuková verzia periodicitá (268 tis. Sk)

Nový život	12 čísel
Prameň	24 čísel
Pohyb	12 čísel
Novet	6 čísel
Nádej	4 čísla
Akord	4 čísla
Dotyky	4 čísla
Život-výber	12 čísel

ODDELENIE METODIKY A TVORBY KF
ODDELENIE KNIŽNIČNÝCH SLUŽIEB

KNIŽNIČNÉ FONDY

Knižničný fond SKN k 31.12. 2004 obsahoval v súhrne 30.412 knižničných jednotiek, z toho 4.929 dokumentov v Braillovom písme.

DOPLŇOVANIE KNIŽNIČNÝCH FONDŮV

Knižnica pri doplňovaní knižničných fondov (ďalej KF) vychádzala z návrhu edičného plánu, ktorý pripravovala edičná komisia (v roku 2004 zasadala EK podľa plánu 4 krát). V roku 2004 získala SKN do svojich fondov 1.501 knižničných jednotiek, t. j. 236 titulov. Z toho zvukové dokumenty tvorilo 1.347 kn. j., t. j. 165 titulov (8.224 kaziet). Dokumenty v Braillovom písme 154 kn. j., t. j. 71 titulov (425 zv.). V porovnaní s rokom 2003 bol prírastok vyšší o 107 kn. j., z toho zvukové dokumenty o 271 kn. j. viac, (o 41 titulov viac) a dokumenty v Braillovom vyhotovení o 164 kn. j. menej (o 51 titulov menej). Z celkového počtu zvukových dokumentov bolo na CD nosičoch vyhotovených 20 titulov, t. j. 115 kn. j.

SPRACOVANIE FONDŮV

V roku 2004 bolo skatalogizovaných 255 popisných jednotiek. Do služobného menného katalógu bolo skatalogizovaných 236 popisných jednotiek. Podľa MDT bolo spracovaných 42 popisných jednotiek. Pokračovalo sa v spracovávaní prírastku

knižničného fondu v automatizovanom systéme LIBRIS, vrátane dokumentov v Braillovom písme.

EVIDENCIE FONDŮV, PRÍRASTKOVÉ ZOZNAMY

Prírastkové zoznamy

Pokračovalo sa v budovaní prírastkových zoznamov pre dokumenty v Braillovom písme a dokumenty vo zvukovom vyhotovení. Celkom bolo vyhotovených 1.501 zápisov, z toho 154 zápisov dokumentov v Braillovom písme.

Vyradňovacie zoznamy

V roku 2004 bolo vyradených celkom 105 kn. j., z toho 71 kn. j. v Braillovom písme. Knihy boli vyradené v zozname vyradených kníh a v automatizovanom systéme LIBRIS v podsystéme revízia.

KNIŽNIČNÉ SLUŽBY

Boli poskytované verejnosti prostredníctvom oddelenia knižničných služieb, ktoré zabezpečovalo zásielkové služby a absenčné výpožičné služby v sídle SKN. Okrem zvukových dokumentov a dokumentov v Braillovom písme boli poskytované zásielkové a absenčné výpožičné služby zvukových periodík v celkovom počte 14.446 výpožičiek, čo je o 1.360 menej oproti roku 2003. Počet zásielok všetkých dokumentov pre používateľov predstavoval za rok 2004 celkom 31.694 súborov, čo je o 466 viac oproti roku 2003. Počas roka 2004 sa zabezpečovala donáška braillových a zvukových dokumentov NS používateľom bývajúcim v Levoči v celkovom počte 608 kn. j., t. j. 1.969 zväzkov.

POUŽÍVATELIA

Knižnica registrovala ku koncu roka celkom 1.901 používateľov, z toho používateľov do 14 rokov 119, čo je oproti roku 2003 o 69 menej. Z celkového počtu používateľov bolo 1.013 evidovaných vo zvukovom oddelení a 190 v oddelení dokumentov v Braillovom písme. Počet používateľov periodík vo zvukovom vyhotovení bol 698. Za rok 2004 navštívilo knižnicu 5.771 používateľov, čo je oproti roku 2003 o 963 menej.

VÝPOŽIČKY

V počte výpožičiek dosiahla knižnica 38.196 kn. j., čo je oproti roku 2003 o 982 výpožičiek menej. Z toho výpožičiek dokumentov vo zvukovom vyhotovení bolo 36.171 kn. j., t. j. 186.370 kaziet, čo je oproti roku 2003 o 1.029 výpožičiek menej. Výpožičky dokumentov v Braillovom písme tvorilo 2.006 kn. j., t. j. 5.586 zv., čo je oproti roku 2003 o 28 výpožičiek viac. Na jedného používateľa dosiahla knižnica 20,09 výpožičiek dokumentov vo zvukovom a braillovom vyhotovení a 20,06 výpožičiek zvukových periodík na jedného používateľa.

ČINNOSŤ V OBLASTI ŠPECIÁLNYCH ZBIEROK

Knižnica budovala fond cudzojazyčných dokumentov (zvukové dokumenty a braillové dokumenty v češtine, maďarčine, ruštine, nemčine a angličtine).

V roku 2004 knižnica získala darom 2 tituly dokumentov v Braillovom písme v počte 2 kn. j. V maďarskom jazyku knižnica vyhotovila 2 tituly zvukových dokumentov, t. j. 6 kn. j. v počte 54 kaziet.

KULTÚRNO-SPOLOČENSKÁ PRÁCA

Okrem kolektívnych podujatí knižnica organizovala pre záujemcov exkurzie .

BIBLIOGRAFICKÁ, DOKUMENTAČNÁ a INFORMAČNÁ ČINNOSŤ

Knižnica budovala bibliograficko-informačný aparát. Zvýšenú pozornosť venovala informačným službám pre deti a mládež. Mesačne poskytovala informácie o knižných novinkách v periodikách vydávaných SKN. Používateľom boli poskytované bibliograficko-lokačné informácie o knihách, periodikách z našich informačných zdrojov pri ich osobných návštevách, písomne i telefonicky. Úspešne sa využívala aj možnosť elektronickej pošty.

EDIČNÁ ČINNOSŤ

V roku 2004 pokračovala vo svojej činnosti edičná komisia, ktorá zasadala 4-krát v roku. Úlohou edičnej komisie bolo vykonávať výber dokumentov, s prihliadnutím na štruktúru a požiadavky používateľov SKN a zároveň požiadavky vyplývajúce z výkazov o činnosti oddelení pre NS používateľov verejných knižníc SR. Edičná komisia vykonávala výber literatúry, pripravovala ju do formy zvukového záznamu, Braillovo písmo a elektronického záznamu. Počas zasadnutí v roku 2004 členovia edičnej komisie boli oboznámení s plnením edičného plánu podľa jednotlivých štvrtrokov. V roku 2004 edičná komisia zadala do výroby celkom 238 kníh, z toho 170 kníh na výrobu zvukových dokumentov a 68 kníh na výrobu dokumentov v Braillovom písme. Celkom bolo vyrobených 261 titulov, z edičného plánu na rok 2004 bolo dodaných 132 titulov, 104 titulov bolo vyhotovených z edičného plánu z roku 2003. Z celkového počtu uvedených titulov sme získali darom 1 titul, t. j. 2 kn. j. Z celkového počtu kníh z edičného plánu 2004 bolo:

- 45 titulov určených deťom a mládeži, z toho 19 titulov v Braillovom písme,
- 156 titulov krásnej literatúry, z toho 44 titulov v Braillovom písme,
- 35 titulov náučnej literatúry, z toho 8 titulov v Braillovom písme.

Oddelenie metodiky a tvorby KF zadalo v roku 2004 celkom 72 ISBN a EAN pre Národnú agentúru ISBN v SR.

V roku 2004 boli spracované a vydané tieto metodické, bibliografické a propagačné materiály:

- Katalógy zvukových dokumentov k cirkulačným súborom,
- Bg. – knihy pre masérov,
- Bg. letáky – Nové knihy,
- Bg. – literatúra v maďarskom jazyku,
- Bg. – knihy na CD.

METODICKÁ ČINNOSŤ

SKN sa v oblasti metodickej činnosti orientovala najmä na zabezpečenie metodických funkcií vo vnútri knižnice, spoluprácu s odbornými oddeleniami pri zabezpečovaní ich činnosti a pri zavádzaní nových pracovných postupov, na riešenie koncepčných a operatívnych otázok pracovného procesu. V roku 2004 SKN podpísala dohodu s Vihorlatskou knižnicou v Humennom, ktorej bude SKN zabezpečovať KF na vlastné mgf. nosiče podľa vlastného výberu.

SKN koordinovala činnosť 26 verejných knižníc (ďalej VK), kde sú zriadené pracoviská poskytujúce služby pre nevidiacich a slabozrakých používateľov. V roku 2004 bolo týmto pracoviskám cestou cirkulačných súborov dodaných 2.077 kn. j., t. j. 15.890 kaziet, čo je oproti roku 2003 o 478 kn. j. menej. Okrem toho bolo pripravených na rozvoz 400 kn. j. do jednotlivých oddelení NS. V roku 2004 bolo

vykonaných 60 metodických návštev zameraných na využívanie ZD a prácu s NS používateľmi, kde najdôležitejšou požiadavkou zodpovedných pracovníkov jednotlivých oddelení NS je častejšie doplňovanie KF.

V roku 2004 oddelenia NS pri VK vypožičali celkom 18.275 kn. j. (t. j. 140.102 kaziet), čo je oproti roku 2003 o 295 výpožičiek menej a zaregistrovali 1.165 používateľov, čo je oproti roku 2003 o 56 používateľov menej.

VNÚTROKNIŽNIČNÁ METODIKA

- spracovala sa štatistika výkonov za rok 2003 a na základe štatistických ukazovateľov bola vyhodnotená činnosť oddelenia v porovnaní s predchádzajúcimi rokmi,
- bol spracovaný ročný plán, koncepcia knižničných služieb odborných oddelení SKN,
- mesačne bola vedená dokumentácia o činnosti odborných oddelení,
- zabezpečovala sa evidencia prírastkov a úbytkov KF v zmysle JKT (prírastkové a vyradňovacie zoznamy),
- spracovávala sa sumarizácia štátneho štatistického výkazu o knižnici,
- boli pripravované vybrané tituly do tlače a na zhotovenie do zvukového záznamu,
- bol zabezpečený nákup čiernotlačových kníh v celkovom počte 173 zväzkov, v hodnote 43.438,- Sk,
- viedla sa evidencia o činnosti edičnej komisie a zároveň bolo vyhodnotené plnenie edičného plánu,
- doplňované boli v programe LIBRIS deskriptory (predmetové heslá),
- v programe LIBRIS v entite RETRO sa spracoval celý knižničný fond dokumentov v Braillovom písme, umiestnený v Domove sociálnych služieb pre zrakovo postihnutých dospelých občanov v Báhoni,
- bola vyhotovená metodická pomôcka pre oddelenie knižničných služieb - predmetové heslá a MDT,
- všetky zvukové dokumenty boli označené čiarovým kódom - využívanie v službách,
- knižnica zabezpečovala styk s verejnosťou informovaním používateľského zázemia vhodnými formami o službách SKN a systematickým kontaktovaním s redakciou časopisov pre NS za účelom širokej publicity činnosti SKN.

ODDELENIE TLAČE A EXPEDÍCIE

Oddelenie tlače a expedície zabezpečuje sadzbu, tlač, knihárske spracovanie a expedíciu všetkých dokumentov v Braillovom písme (časopisy, beletria, popisy k reliéfnym obrázkom, kalendáre a rôzne texty podľa požiadaviek redakcie, edičnej komisie, harmonogramu zadávania časopisov a používateľov Braillovho písma).

Po výraznom znížení rozsahu a periodicity časopisov v Braillovom písme a čiernotlači sa objem výroby v roku 2004 ustálil. Hlavné ukazovatele uvedené v porovnávacíj tabuľke sa pohybujú od 0,9 až 1,1 objemu oproti minulému roku. Dotýka sa to najmä mechanickej a počítačovej tlače, výroby väzieb V1, V3 a počtu vyexpedovaných zásielok. V niektorých časopisoch sme zaznamenali pokles nákladu (koeficient cca 0,9).

Sadzba a korektúra Braillovho písma

Dodané texty (rukopisy, knižné predlohy a predlohy na počítačových médiách) spracovávajú a graficky upravujú sádzačky na personálnych počítačoch. V spolupráci s korektormi ich upravujú do formy vhodnej pre braillovú tlač. Jedno pracovisko je upravené na optické rozpoznávanie textov a vykonanie následnej korektúry. V praxi to znamená, že operátorka pomocou skeneru oskenuje potrebný text, ktorý následne pomocou vhodného softvéru upraví do podoby vhodnej na tlač textov v Braillovom písme. V roku 2004 sa týmto spôsobom upravili 3 tituly beletrie a 4 tituly učebníc pre stredné školy (odbor masér). Mechanickým spôsobom sa sádzu len texty detských časopisov, popisy pri výrobe reliéfnych obrázkov a texty, ktoré je potrebné vysádzať na zinkový plech, alebo durofol.

V roku 2004 bolo vysádzaných **17 161** matric braillových textov. Korektori skorigovali **17 010** matric. Zavedením počítačovej techniky sa upravil pomer vysádzaných a skorigovaných matric. Výroba je pružnejšia a čas medzi zadaním titulu a ukončením jeho výroby sa skrátil.

Tlač Braillovho písma

V tlači Braillovho písma bolo v roku 2004 vytlačených **376 506** listov (o 31 321 listov viac ako v roku 2003), z toho mechanicky **42 588** listov (tlač detských časopisov Naše ráno, Za svetlom, tlač kalendárov a textov zo zinkových a durofolových matric). Z dôvodu potreby mechanickej tlače je potrebné na tento účel zachovať na úseku tlače existujúce sklápacie lisy na braillovú tlač. Tlačiarne Braillovho písma Index Everest 4x4 PRO sa používajú na tlač neperiodických publikácií, šachovej prílohy a tlač časopisov pri výpadku tlačiarne Braillo 400 RS.

Knihárstvo

Na úseku knihárstva nedošlo k podstatným zmenám. V roku 2004 bolo zviazaných **835** zväzkov V8 a **1 156** zväzkov zviazaných špirálovou väzbou.

Formovanie obrázkov

V roku 2004 bolo vyrobených **8 340** reliéfnych obrázkov. Tento počet je podmienený záujmom používateľov o publikácie s reliéfnymi obrázkami. Matrice na výrobu obrázkov boli vyrábané zo vzduchom priepustných materiálov a z fotopolymérových platní. Po úprave matric sa obrázky formovali na zariadení, ktoré umožňuje tvarovanie za tepla.

Ukončené tituly v Braillovom písme

V roku 2004 bolo vyrobených 76 titulov beletrie, 7 učebníc a 9 neperiodických publikácií. Z vyrobených titulov uvedieme aspoň niektoré:

učebnice: Literárna výchova pre 7. ročník – tri časti, Literárna výchova pre I., II., III. a IV. ročník,

neperiodické publikácie: Manuály k programom, Katolícky kalendár, Evanj. modlitebník, kandidátka do europarlamentu, Obriadkový šlabikár pre RSZP, Úrad civilnej ochrany MV SR - Ochrana proti terorizmu, Transformácia NATO v 21. storočí, Vzťah slovenskej verejnosti k vstupu do NATO,

publikácie v cudzom jazyku: Haide da se igramo - v srbčine,

kalendáre: stolový, veľký, jednolistový, vianočné pohľadnice.

Expedícia

V roku 2004 bolo vyexpedovaných **8277** zásielok periodík a **573** individuálnych objednávok. Pri vybavovaní individuálnych objednávok sme zaznamenali zvýšený záujem o predaj kníh vydaných v Braillovom písme.

ODDELENIE ZVUKOVÝCH ŠTÚDIÍ

I. Nahrávacie štúdiá

1. Nahrávanie zvukových kníh

V roku 2004 bolo vo zvukových štúdiách vyrobených 246 nových originálov zvukových kníh, čo predstavuje 2329 hodín čistého času nahrávky (ččn).

Z toho:

- a) na základe požiadaviek oddelenia metodiky a spracovania knižničných fondov bolo v nahrávacích štúdiách nahraných 116 zvukových kníh z oblasti beletrie, čo predstavuje 1185 hod. ččn.
- b) prepísaných bolo 130 titulov z pásov na kazety v rozsahu 1144 hod. ččn.

2. Výroba originálov zvukových časopisov a neperiodických publikácií

V roku 2004 boli v nahrávacích štúdiách vyhotovené originály týchto zvukových časopisov:

Zvukové časopisy	Počet titulov	Minutáž	Čistý čas nahrávky v hod.
Prameň	24	90	36
Nový život	13	90	21
Novet	6	90	9
Pohyb	12	60	12
Dotyky	4	60	4
Akord	4	90	6
Kazeta	11	90	16,5
Nádej	4	90	6,0
Vodiaci pes	3	60	3
Život - výber	12	90	18
Rozhľady	6	90	1,5
SPOLU	99		133,5

Originály zvukových kníh boli nahrávané na CD-R a kazety TDK MA 90, TDK MA 60, ako aj TDK D90 a TDK D60. Spotreba CD-R a kaziet pri výrobe originálov zvukových kníh a časopisov za rok 2004 bola:

CD-R – 1592 ks,

TDK MA 90 – 503 ks, TDK MA 60 – 65 ks,

TDK D90 – 207 ks, TDK D60 – 12 ks.

3. Oblasť digitalizácie zvukových kníh

V roku 2004 bolo v systéme DAISY spracovaných 8 titulov kníh v rozsahu 84,5 hod. ččn. Žánrovo sú to tituly hlavne z oblasti odbornej a beletristickej literatúry.

II. Prepisové pracovisko

1. Prepis zvukových kníh a odbornej literatúry

Na prepisovom pracovisku boli spracovávané originály zvukových kníh, vyrobené v nahrávacích štúdiách. Celkove bolo v roku 2004 prepísaných na kazety 147 titulov kníh v rozsahu 1391 hodín nahrávky, pričom sa spotrebovalo 6314 ks 90-minútových a 1184 60-minútových kaziet TDK typu normál.

2. Prepis zvukových časopisov a neperiodických publikácií

Názov časopisu	Počet kópií (kaziet)
Prameň	6.643
Nový život	5.615
Novet	367
Pohyb	236
Dotyky	231
Akord	110
Kazeta	290
Nádej	347
Vodiaci pes	208
Premeny slova	
Rozhľady	412
Život výber	738
SPOLU	15.197

3. Opravy zvukových kníh

Podľa požiadaviek oddelenia knižničných služieb boli v roku 2004 na prepisovom pracovisku vykonané opravy poškodených zvukových kníh (kópií knižničného fondu) v celkovom rozsahu 1981,5 hodín nahrávky.

Spotreba kaziet pri prepise zvukových kníh, opravách zvukových kníh a náhrade poškodených zvukových časopisov bola: TDK D 90 - 1635 ks a TDK D 60 - 161 ks.

III. Expedícia zvukových časopisov

V roku 2004 bol počet uskutočnených zásielok a výpožičiek podľa jednotlivých titulov zvukových časopisov nasledovný:

Názov časopisu	Počet spolu	z toho Levoča
Prameň	5906	144
Nový život	5467	68
Novet	420	26
Pohyb	234	40
Dotyky	213	11
Akord	110	12
Nádej	316	16
Vodiaci pes	125	6
Život výber	689	41
Rozhľady	364	21
Počet zásielok a výpožičiek spolu	13.844	385

Počet používateľov zvukových časopisov k 31. 12. 2004 bol 698.

IV. Rozbor výsledkov

1. Nahrávanie kníh

V porovnaní s rokom 2003, kedy sme nahrali 122 titulov v rozsahu 1313,5 hod ččn, bolo roku 2004 nahraných 116 titulov v rozsahu 1185, hod. ččn, čo je pokles v počte titulov o 4,9 %, a v počte hodín 10 %. Tento prechodný pokles v roku 2004 bol spôsobený neočakávanými problémami technického charakteru pri prechode z analógovej na digitálnu formu z dôvodu dlhotrvajúcej poruchy harddiskového rekordéra v štúdiu č. 2.

2. Prepis kníh

V porovnaní s rokom 2003, kedy bolo prepísaných 125 titulov v rozsahu 1342 hodín, bolo v roku 2004 celkovo prepísaných 143 titulov v rozsahu 1391 hod., čo je v počte titulov o 28 viac a v počte hodín o 3,6 % viac ako v roku 2003. Priebežne je stav originálov aktualizovaný v elektronickej i v písomnej forme.

K 31. 12. 2004 bolo evidovaných 4046 originálov zvukových kníh. Originály sú uložené v sklade originálov a v špeciálnych uzamknutých skriniach v priestoroch oddelenia zvukových štúdií. Na tomto pracovisku, aj napriek prechodu z analógovej na digitálnu formu v roku 2004, nastal mierny nárast počtu prepísaných kníh v porovnaní s predchádzajúcim rokom.

3. Expedícia zvukových časopisov

V porovnaní s rokom 2003 nastal pokles počtu výpožičiek zo 14908 na 13459, čo je pokles o 9,7 %. Tento pokles úzko súvisí s poklesom počtu čitateľov oproti minulému roku zo 781 na 698, čo je pokles o 83 čitateľov (10,6%).

4. Obnova originálov zvukových kníh

V roku 2004 bolo prepísaných 130 originálov zvukových kníh z pásov na mgf. kazety, čo je oproti minulému roku je o 76 titulov viac. V počte hodín je to nárast o 435 hodín nahrávky. Je to približne zdvojnásobenie produkcie oproti minulému roku, kedy bolo v máji 2003 toto pracovisko vybudované.

5. Digitalizácia zvukových kníh v systéme DAISY

V roku 2004 bolo na pracovisku digitalizácie vyhotovených 8 kníh v systéme DAISY v rozsahu 84,5 hodín čistej nahrávky. To je síce v porovnaní s rokom 2003 o 12 titulov menej, ale knihy vyhotovené v roku 2004 majú podstatne zložitejšiu a jemnejšiu štruktúru zasahujúcu do úrovne jednotlivých slov (register), čo prináša NS používateľom oveľa vyššie úžitkové vlastnosti v porovnaní s knihami predchádzajúcej generácie. Navyše celková produkcia bola poznačená neúčastou pracovníka v práci (cca 40 dní) z dôvodu jeho účasti na štúdiu popri zamestnaní.

V. Komentár

Celkový výsledok v oblasti nahrávania zvukových kníh bol negatívne ovplyvnený dlhotrvajúcou poruchou a nespoľahlivosťou jedného z dvoch zakúpených harddiskových rekordérov na sklonku roka 2003 od firmy RockCentrum Martin, ktorými bola definitívne ukončená etapa prechodu digitalizácie nahrávacej techniky a technológie vo zvukových štúdiách, naštartovaná obdržaním japonského grantu v roku 2003. V druhej polovici roka 2004 bola navyše vykonávaná generálna oprava okien v celej budove SKN, čo nám taktiež častokrát znemožňovalo naplno využívať kapacitu oboch nahrávacích štúdií, ktorými SKN disponuje. Ďalším problémom aj v roku 2004 bol pretrvávajúci nedostatok finančných prostriedkov, čo nám nedovoľuje upraviť výšku honorárov na požadovanú úroveň. To má za následok neustále klesajúci záujem načitavateľov z radov profesionálov o načitavateľskú činnosť, čoho dôsledkom je problém s udrжанím úrovne našich nahrávok po hlasovej stránke na žiaducej úrovni. Výška honorárov bola naposledy upravená v roku 1996.

5.5. Rozpočet organizácie

I. Plnenie záväzných ukazovateľov a limitov ŠR a hospodárenie SKN

1. Plnenie ukazovateľov organizácie

(v tis. Sk)

	Ukazovateľ	Skutočnosť 2003	Schválený rozpočet 2004	Upravený rozpočet 2004	Skutočnosť 2004	Z toho z transferu	% čerpania 4:3
a	b	1	2	3	4	5	6
B e ž n ý t r a n s f e r	Výnosy spolu (6..)	17 528	15 983	18 325	18 882	16 675	1,03
	Z toho:						
	Prevádzková dotácia (691)	15 267	14 903	16 675	16 675	16 675	1,0
	Tržby za predaj (601+602)	1 281	800	1 025	1 277		1,2
	Z toho	34	15	15	7		0,46
	Tržby z prenájmu						
	Iné ostatné výnosy a tržby (649 + 651)	980	250	530	906		1,7
	Náklady spolu (5..)	19 566	15 983	18 325	21 945	16 675	1,19
	Z toho:						
	Spotrebované nákupy (50)	2 980	2 490	2 728	2 497	2 497	0,91
	Služby (51)	1 508	1 350	2 583	2 943	2 511	1,13
	Z toho:	14	14	14	14	14	1,0
	Reprezentačné (513)						
	Osobné náklady (52)	10 525	10 020	10 809	10 436	9 284	0,96
	Z toho:	7 661	7 060	7 637	7 577	6 668	0,99
	Mzdové náklady (521)						
	Dane a poplatky (53)	5	5	5	1	1	0,2
Ostatné náklady (54)	355	300	300	237	237	0,79	
Odpisy, predaný majetok, rezervy.. (55)	4 192	1 818	1 900	5 831	2 145	3,06	
Z toho:	4 192	1 818	1 900	5 831	2 145	3,06	
Odpisy N a HIM (551)							
Hospodársky výsledok (+/-)	- 2 038			- 3 063			

1.1. Bežný transfer

Na základe rozpisového listu č. MK-286/2004-700 zo dňa 15. 1. 2004 bol Ministerstvom kultúry SR schválený rozpočet na rok 2004 a rozpísaný bežný transfer na hlavnú činnosť vo výške 14 903 tis. Sk, z toho bol schválený program PRENAME vo výške 200 tis. Sk (bola vydaná publikácia – Vstup SR do NATO v Braillovom a zvukovom vyhotovení).

Listom MK-4759/2004-700 zo dňa 28. 4. 2004 bol bežný transfer upravený (rozpočtovým opatrením č. 1) o + 868 tis. Sk na výšku 15 771 tis. Sk na Projekty na kultúrne aktivity s účelovým určením na výrobu časopisov v Braillovom písme Mladosť, Šach, Nádej, Kultúrno – literárny výber a Dotyky) vo výške 170 tis. Sk, výroba časopisov vo zvukovom zázname vo výške 248 tis. Sk (Nový život, Prameň, Pohyb, Novet, Nádej, Akord a Dotyky) a oprava a renovácia okien vo výške 450 tis. Sk.

Listom MK-6922/2004-700 zo dňa 4. 8. 2004 bol bežný transfer upravený (rozpočtovým opatrením č. 2) o + 254 tis. Sk na výšku 16 025 tis. Sk na valorizáciu miezd.

Listom MK-6682/2004-700 zo dňa 9. 9. 2004 bol bežný transfer upravený (rozpočtovým opatrením č. 3) o + 650 tis. Sk na výšku 16 675 tis. Sk určené na Program 07G01 na príspevok na činnosť, z toho na odstránenie havarijného stavu zvlhnutej časti suterénu budovy SKN, Štúrova 36, Levoča vo výške 200 tis. Sk a oprava havarijného stavu fasády budovy SKN, Štúrova 36, Levoča vo výške 450 tis. Sk. Všetky účelovo určené prostriedky na rok 2004 boli použité na účel, na ktorý boli určené.

Prevádzkové dotácie (bežný transfer na činnosť) sú k 31. 12. 2004 vo výške 16 675 tis. Sk, čo je 100 % ročného rozpočtu.

V roku 2000 bola skutočnosť za bežný transfer 11 881 tis. Sk. V roku 2001 bol rozpočet vo výške 12 708 tis. Sk. V roku 2002 bol rozpočet vo výške 15 483 tis. Sk a v roku 2003 bol vo výške 15 267 tis. Sk. Zvýšenie príspevku vo väčšej miere ovplyvnil rast cien (energie, plynu, pohonných hmôt, materiálu, služieb...).

Podstatnou zmenou realizácie rozpočtu organizácie bol v roku 2004 prechod z komerčných bánk na Štátnu pokladnicu od 1. 4. 2004.

Spotrebované nákupy

Z ročného rozpočtu spotrebovaných nákupov (spotreba materiálu a energie – 2 728 tis. Sk) bolo k 31. 12. 2004 čerpané 2 497 tis. Sk,

z toho :

- spotreba materiálu 1 812 tis. Sk,
- spotreba magnetofónových kaziet 375 tis. Sk,
- spotreba materiálu na braillovú tlač (braillové knihy a časopisy) 87 tis. Sk,
- kancelárske potreby 43 tis. Sk,
- spotreba režijného materiálu 827 tis. Sk (čiernotlačové knihy, údržbársky materiál, automateriál, nákup denníkov a časopisov, čistiace prostriedky),
- nákup DHM 327 tis. Sk,
- PHM 158 tis. Sk,
- spotreba energie 686 tis. Sk (elektrická energia 362 tis. Sk, voda 54 tis. Sk a plyn 271 tis. Sk).

V položke spotreba materiálu a energie je za rok 2004 šetrenie vo výške 231 tis. Sk.

Služby

Z ročného rozpočtu služieb (2 583 tis. Sk) je k 31. 12. 2004 čerpané 2 943 tis. Sk (prekročenie vo výške 360 tis. Sk),

z toho:

- opravy a udržiavanie 1 628 tis. Sk (budova 1 552 tis. Sk, auto 76 tis. Sk),

- cestovné 133 tis. Sk (pracovníci SKN 36 tis. Sk, načitavatelja 57 tis. Sk, zahraničné 40 tis. Sk),

V roku 2004 boli uskutočnené dve zahraničné pracovné cesty, a to pracovná cesta do Českej republiky. Ďalšia pracovná cesta bola uskutočnená do Maďarskej republiky. Pracovné cesty boli financované z vlastných prostriedkov a uskutočnené boli po predchádzajúcom súhlase MK SR.

- náklady na reprezentačné: rozpočet 14 000 Sk - k 31. 12. 2004 bolo čerpané vo výške 13 598,60 Sk,
- ostatné služby 1 168 tis. Sk,
- výkony spojov 323 tis. Sk (telefónne poplatky 267 tis. Sk a poštovné 56 tis. Sk),
- stočné 17 tis. Sk,
- školenia 11 tis. Sk,
- nákup drobného nehmotného majetku 47 tis. Sk,
- právna služba 86 tis. Sk ,
- revízie a kontroly 48 tis. Sk,
- tlač čiernotlačových časopisov (Vierka a Priezor...) 171 tis. Sk,
- zhotovenie zvukových kníh a časopisov – autorské honoráre 376 tis. Sk,
- ostatné služby 89 tis. Sk.

Z ročného rozpočtu služieb (2 583 tis. Sk) je k 31. 12. 2004 čerpané 2 943 tis. Sk, čo je 113,9 %.

Mzdové náklady:

Z ročného rozpočtu osobných nákladov (10 809 tis. Sk) je k 31. 12. 2004 čerpané 10 436 tis. Sk,

z toho:

- mzdy zamestnancov 7 517 tis. Sk,
 - OON 120 tis. Sk,
 - honoráre (príspevky do časopisov) 3 tis. Sk,
 - ostatné OON 100 tis. Sk,
 - odchodné 22 tis. Sk,
 - náklady na sociálne poistenie 2 422 tis. Sk,
 - sociálne náklady 437 tis. Sk
- z toho stravovanie 354 tis. Sk, sociálny fond 65 tis. Sk, náhrada PN 17 tis. Sk

Poistné do fondov Všeobecnej zdravotnej poisťovne a ostatných, Sociálnej poisťovne a príspevkov do fondu nezamestnanosti bolo uhradené v plnej výške.

Osobné náklady neboli prekročené.

Mzdové náklady sú čerpané vo výške 7 577 tis. Sk z ročného rozpočtu 7 637 tis. Sk, čo je šetrenie vo výške 60 tis. Sk.

U nákladov na sociálne poistenie nebolo prekročenie. U sociálnych nákladov je šetrenie vo výške 214 tis. Sk. Osobné náklady boli k 31. 12. 2004 čerpané vo výške 10 436 tis. Sk.

Dane a poplatky

Z ročného rozpočtu daní a poplatkov (5 tis. Sk) je k 31. 12. 2004 čerpané 900,- Sk, čo je 18 %.

Ostatné náklady

Z ročného rozpočtu ostatných nákladov (300 tis. Sk) je k 31. 12. 2004 čerpané 237 tis. Sk, čo je 79 % ročného rozpočtu. Ostatné náklady sú za uvedené obdobie šetrené vo výške 63 tis. Sk.

Odpisy HIM a NIM – ich tvorba a finančné krytie

Z ročného rozpočtu odpisov HIM a NIM (1 900 tis. Sk) je k 31. 12. 2004 čerpané 5 831 tis. Sk, čo je 306,9 %. Odpisy sú za uvedené obdobie prekročené o 3 931 tis. Sk. Tento nárast odpisov vznikol z dôvodu zaradenia majetku nadobudnutého japonským grantom v roku 2003. SKN M. Hrebendu v Levoči žiadala listom č. 2/163/2004 zo dňa 20. 5. 2004 MK SR o vykrytie odpisov v plnej výške, žiaľ MK SR tieto odpisy k 31. 12. 2004 nevykryla. Za rok 2004 odpisy neboli vykryté vo výške 3 693 tis. Sk.

Analýza nákladov na prevádzku budov

Slovenská knižnica pre nevidiacich M. Hrebendu v Levoči prevádzkuje objekt na Štúrovej ul. č. 36 a objekt na Nám. Majstra Pavla č. 32. Na prevádzku budov boli vynaložené tieto náklady:

spotreba energie: - elektrická energia 362 tis. Sk
- voda 54 tis. Sk
- plyn 271 tis. Sk

oprava a údržba: - budova 1 552 tis. Sk (v roku 2004 bola zrealizovaná oprava a renovácia okien, oprava fasády a odvlhčenie suterénu budovy SKN na Štúrovej 36)

odpisy HIM: 5 831 tis. Sk

časť mzdových nákladov a ostatné náklady.

1.2. Kapitálový transfer

Kapitálové výdavky a ich čerpanie

Kapitálový transfer nebol na rok 2004 pre SKN M. Hrebendu v Levoči schválený.

2. Hodnotenie dosiahnutých výnosov

Slovenská knižnica pre nevidiacich M. Hrebendu v Levoči dosahuje tržby len za hlavnú činnosť. Z vedľajšej činnosti SKN v Levoči nedosahuje výnosy.

Výnosy celkom sú plnené vo výške 18 882 tis. Sk, čo predstavuje plnenie na 103 % ročného rozpočtu (prekročenie výnosov o 557 tis. Sk).

Na tomto prekročení sa podieľajú výnosové položky nasledovne:

1. Tržby za vlastné výrobky (1 010 tis. Sk) – prekročenie o 260 tis. Sk (1 270 tis. Sk)
2. Tržby zo služieb (15 tis. Sk) – neplnenie o 8 tis. Sk (7 tis. Sk)
3. Ostatné výnosy (530 tis. Sk) – prekročenie o 376 tis. Sk (906 tis. Sk)
4. Tržby z predaja majetku a materiálu (95 tis. Sk) – neplnenie o 71 tis. Sk (24 tis. Sk)
5. Prevádzkové dotácie sú plnené na 100 % (16 675 tis. Sk) - 16 675 tis. Sk

Tržby

Slovenská knižnica pre nevidiacich M. Hrebendu v Levoči dosahuje tržby len za hlavnú činnosť. SKN nevykonáva vedľajšiu činnosť.

Tržby za predaj vlastných výrobkov (1 010 tis. Sk) – 1 270 tis. Sk, čo je plnenie na 125,7 % ročného rozpočtu.

z toho:

- učebnice 56 tis. Sk,
- detské časopisy 134 tis. Sk,
- braillové publikácie 116 tis. Sk,
- predplatné za časopisy 130 tis. Sk,
- výnosy za časopisy sociálneho charakteru (Priezor a Vierka v čiernotlači, Nový život + kalendár, Vierka a Rozhľady v Braillovom písme) 778 tis. Sk,
- ostatné výnosy 56 tis. Sk.

Tržby z predaja majetku a materiálu (95 tis. Sk) boli k 31. 12. 2004 plnené na 24 tis. Sk.

Prenájom

V roku 2004 SKN M. Hrebendu v Levoči poskytovala prenájom vlastných priestorov (bytový priestor pre bývalého zamestnanca – domovníka). Z prenájmu k 31. 12. 2004 bolo z celkového rozpočtu 15 tis. Sk dosiahnutých 7 tis. Sk, čo je 46 % ročného rozpočtu.

Iné zdroje

Ostatné výnosy (530 tis. Sk) boli k 31. 12. 2004 plnené vo výške 906 tis. Sk, čo je plnenie na 170,9 % ročného rozpočtu (prekročenie o 376 tis. Sk).

z toho:

- prijaté úroky 4 tis. Sk,
- doplnkový zdroj financovania 324 tis. Sk,
- sponzorské príspevky 107 tis. Sk,
- zberné suroviny 1 tis. Sk,
- iné výnosy 111 tis. Sk,
- ostatné výnosy 359 tis. Sk (prevažne ide o príspevok ÚPSVaR na chránené pracoviská a asistenčnú činnosť).

3. Hodnotenie fondov organizácie

Sociálny fond

Tvorba a čerpanie **sociálneho fondu** k 31. 12. 2004:

PS k 1. 1. 2004	30 tis. Sk
obrat strany MD	82 tis. Sk
obrat strany D	72 tis. Sk
KS k 31. 12. 2004	20 tis. Sk

Fond reprodukcie

Tvorba a čerpanie **fondu reprodukcie** k 31. 12. 2004:

PS k 1. 1. 2004	2 284 tis. Sk
obrat strany MD	1 429 tis. Sk
obrat strany D	5 831 tis. Sk
KS k 31. 12. 2004	6 686 tis. Sk

Počiatkový stav fondu reprodukcie bol k 1. 1. 2004 vo výške 2.283.921,- Sk. Tvorba za rok 2004 bola vo výške 5.830.514,80 Sk. Čerpanie fondu reprodukcie bolo vo výške 1.428.758,10 Sk. Konečný stav fondu reprodukcie bol k 31. 12. 2004 vo výške 6.685.677,70 Sk. Pričom fond reprodukcie nebol v roku 2004 v plnej výške vykrytý. Za rok 2004 neboli odpisy vykryté v plnej výške. V roku 2004 boli použité finančné prostriedky fondu reprodukcie na dofinancovanie opravy a renovácie okien ako doplnkového zdroja financovania. Všetky nákupy z vlastných prostriedkov FRHM boli realizované po predchádzajúcom súhlase MK SR.

STAV FRHM k 31. 12. 2004:

ČERPANIE:

- 84.900,- Sk	nákup nábytku
- 165.291,- Sk	kopírovacie zariadenie
- 53.857,- Sk	nákup softvéru
- 297.024,- Sk	nákup softvéru
- 30.050,80 Sk	rozšírenie LAN siete
- 69.249,- Sk	rozšírenie EZS
- 324.000,- Sk	doplnkový zdroj financovania na dokončenie opravy a renovácie okien
- 209.880,- Sk	zakúpenie špeciál. prístrojov pre nevidiacich – Plextalk
- 145.006,30 Sk	dochádzkový systém
- 49.500,- Sk	prípravná a projektová dokumentácia

1.428.758,10 Sk Čerpanie celkom

TVORBA:

-	473.117,-	Sk	odpisy hmotného a nehmotného majetku (január)
-	473.117,-	Sk	odpisy hmotného a nehmotného majetku (február)
-	473.117,-	Sk	odpisy hmotného a nehmotného majetku (marec)
-	473.117,-	Sk	odpisy hmotného a nehmotného majetku (apríl)
-	473.320,-	Sk	odpisy hmotného a nehmotného majetku (máj)
-	473.320,-	Sk	odpisy hmotného a nehmotného majetku (jún)
-	473.320,-	Sk	odpisy hmotného a nehmotného majetku (júl)
-	473.320,-	Sk	odpisy hmotného a nehmotného majetku (august)
-	473.320,-	Sk	odpisy hmotného a nehmotného majetku (september)
-	494.122,-	Sk	odpisy hmotného a nehmotného majetku (október)
-	501.147,-	Sk	odpisy hmotného a nehmotného majetku (november)
-	571.177,80	Sk	odpisy hmotného a nehmotného majetku (december)
<hr/>			
	5.830.514,80	Sk	Tvorba celkom

Rezervný fond

Tvorba a čerpanie **rezervného fondu** k 31. 12. 2004:

PS k 1. 1. 2004	103 tis. Sk
obrat strany MD	106 tis. Sk
obrat strany D	49 tis. Sk
KS k 31. 12. 2004	46 tis. Sk

Rezervný fond tvoria sponzorské príspevky a dary (46 tis. Sk), ktoré sú účelovo viazané.

Fond dlhodobého majetku

Tvorba a čerpanie **fondu dlhodobého majetku** k 31. 12. 2004:

PS k 1. 1. 2004	37 954 tis. Sk
obraty strany MD	5 831 tis. Sk
obraty strany D	1 128 tis. Sk
KS k 31. 12. 2004	33 251 tis. Sk

Fond obežných aktív

Tvorba a čerpanie **fondu obežných aktív** k 31. 12. 2004:

PS k 1. 1. 2004	2 193 tis. Sk
KS k 31. 12. 2004	2 193 tis. Sk

4. Prehľad o poskytnutých finančných prostriedkoch účelovo viazaných na schválené kultúrne aktivity v roku 2004

Listom MK SR č. MK 3240/2004 – 700 zo dňa 10. 3. 2004 boli pre SKN M. Hrebendu v Levoči schválené tieto projekty:

a) výroba časopisov v Braillovom písme

Mladosť, Šach, Nádej, Kultúrno – literárny výber, Dotyky

- bežný transfer 170 000,- Sk

Bolo vydaných päť braillových časopisov, a to: Mladosť, Šach, Nádej, Dotyky a Kultúrno – literárny výber. Celkom dvadsaťštyri čísel. Celkové náklady na výrobu braillových časopisov boli vo výške 170.000,- Sk (príspevok MK SR 170 tis. Sk).

b) výroba časopisov v zvukovom zázname

Nový život, Prameň, Pohyb, Novet, Akord, Dotyky a Nádej

- bežný transfer 248 000,- Sk

Bolo vydaných sedem zvukových časopisov, a to:

Nový život, Prameň, Pohyb, Novet, Akord, Dotyky a Nádej. Celkom šesťdesiatsedem čísel. Celkové náklady na výrobu zvukových časopisov boli vo výške 248.000,- Sk (príspevok MK SR 248 tis. Sk).

c) oprava a renovácia okien

- bežný transfer 450 000,- Sk

V roku 2004 bola zrealizovaná oprava a renovácia okien budovy SKN na Štúrovej ul. č. 36. Uvedené finančné prostriedky však nepostačovali, preto SKN so súhlasom MK SR využila možnosť použiť prostriedky fondu reprodukcie ako doplnkového zdroja financovania na dokončenie uvedenej akcie.

5. Vyhodnotenie programov

Pre SKN nebol schválený žiadny program v rámci programov v kapitole MK SR k 31. 12. 2004.

6. Hodnotenie hospodárskeho výsledku

Slovenská knižnica pre nevidiacich M. Hrebendu v Levoči v účtovnej závierke k 31. 12. 2004 vykázala hospodársky výsledok – 3 063 tis. Sk z dôvodu:

1. Šetrenie položky 50 – Spotrebované nákupy o 231 tis. Sk
2. Prekročenie položky 51 – Služby o 360 tis. Sk
3. Šetrenie položky 52 – Osobné náklady o 373 tis. Sk
4. Šetrenie položky 53 – Dane a poplatky o 4 tis. Sk
5. Šetrenie položky 54 – Ostatné náklady o 63 tis. Sk
6. Prekročenie položky 55 – Odpisy IM o 3 931 tis. Sk
5. Prekročenie výnosov za dané obdobie o 557 tis. Sk

(v tis. Sk)

UKAZOVATEĽ	SCHVÁLENÝ ROZPOČET 2004	UPRAVENÝ ROZPOČET 2004	SKUTOČNOSŤ 2004	ROZDIEL (6-5)
5 – TRIEDA	15 983 (14 903)	18 325 (16 675)	21 945	- 3 063
6 – TRIEDA	15 983 (14 903)	18 325 (16 675)	18 882	

ROZDIEL: VÝNOSY – NÁKLADY: 18.882 tis. Sk – 21.945 tis. Sk = - 3 063 tis. Sk

7. Podnikateľská činnosť

Slovenská knižnica pre nevidiacich M. Hrebendu v Levoči nevykonáva podnikateľskú činnosť a hospodársky výsledok má vyčíslený len za hlavnú činnosť.

8. Program hospodárnosti

V súlade s uznesením vlády č. 852/1998, bod B 19 a s „Návrhom opatrení zameraných na hospodárne a efektívne vynakladanie prostriedkov ŠR“, Slovenská knižnica pre nevidiacich Mateja Hrebendu v Levoči predkladá plnenie úsporných opatrení na rok 2004:

1. Limit na reprezentačné účely v roku 2004 nebol, zároveň bol využívaný v prevažnej miere vo vzťahu k dôležitým udalostiam a jednaniam.
2. Pracovné cesty do zahraničia boli realizované len po predchádzajúcom súhlase MK SR.
3. Limit stanovený v rozpočte na rok 2004 na nákup DHM bol za uvedené obdobie mierne prekročený. Nákup DHM nebol použitý na nákup tovaru, ktorý bezprostredne nesúvisí s činnosťou organizácie.
4. Počet odoberaných periodík nebol zvýšený.
5. Za účelom úspory PHM, sa prehodnocuje účelnosť používania motorových vozidiel na pracovné cesty a tieto pracovné cesty sú navzájom spájané.
6. Použitie telefónov a mobilných telefónov bolo kontrolované a sledované. Na jednotlivé linky boli stanovené limity - naďalej sa tieto limity sledujú, pričom je zákaz používať telefóny na súkromné účely.
7. SKN v roku 2004 neuzatvorila nové zmluvy, nevýhodné pre SKN, ktoré by zvyšovali náklady na prevádzku a ŠR.
8. Pri obstarávaní tovarov, služieb a prác SKN dodržiavala princíp hospodárnosti vynakladania finančných prostriedkov a postupovala v zmysle zákona č. 523/2003 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene zákona NR SR č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov (t. z. pri nákupe tovarov, služieb a prác nad 50 tis. Sk uskutočňovať prieskum trhu a od dodávateľov získavať cenové ponuky). Taktiež bola vypracovaná vnútorná smernica na obstarávanie, tovarov služieb a prác.

9. Vonkajšie kontroly vykonané kontrolnými orgánmi za hodnotené obdobie a zistené závery

1. Podľa poverenia na kontrolu č. K/15/2004 zo dňa 20. 4. 2004 zamestnanci oddelenia kontroly Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny v Poprade vykonali kontrolu dodržiavania ust. § 110 zákona NR SR č. 387/1996 Z. z. o zamestnanosti v znení neskorších predpisov – príspevok na úhradu prevádzkových nákladov chránenej dielne alebo chráneného pracoviska. Kontrolované obdobie: rok 2003.
Vykonanou kontrolou nebolo zistené porušenie ustanovení citovaného zákona.
2. Dňa 29. 6. 2004 vykonal v SKN M. Hrebendu v Levoči kontrolný orgán Sociálna

poisťovňa, pobočka Spišská Nová Ves kontrolu zameranú na odvod poistného na nemocenské poistenie a dôchodkové zabezpečenie, hospodárenie s prostriedkami nemocenského poistenia a štátnymi sociálnymi dávkami a odvod poistného na poistenie zodpovednosti za škodu pri pracovnom úraze a pri chorobe z povolania. Kontrolované obdobie: od 1. 1. 2002 do 31. 12. 2003.

Podľa Protokolu Sociálnej poisťovne č. 800 – 502 – GC06/2004 a Protokolu č. 3820005004/2004 zo dňa 9. 7. 2004 kontrolou neboli zistené žiadne nedostatky.

3. Na základe poverenia č. 3/701/PZ-2/2004-264 zo dňa 6. 8. 2004 vykonali zamestnanci finančnej kontroly Košice v čase od 10. 8. do 30. 9. 2004 následnú finančnú kontrolu hospodárenia a nakladania s majetkom štátu za obdobie rokov 2002 až 2003. Vykonanou kontrolou bolo zistené, že SKN porušila § 10 ods. 5 písm. d) zákona NR SR č. 303/1995 Z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov, tým že boli uhradené zálohové faktúry celkovo v sume 19 850,- S. Z toho penále 298,56 Sk. Taktiež bolo zistené, že SKN zúčtovala došlé faktúry vo výške 39 329,- Sk (z toho penále 49 915,46 Sk) v decembri 2002, resp. faktúry z januára 2003 do nákladov roku 2002, ktoré boli uhradené v roku 2003, čím bol porušený § 10 ods. 1 zákona č. 303/1995 Z. z. SKN podala voči rozhodnutiu SFK odvolanie. Od Ministerstva financií SR sme obdržali list č. MF/016412/2004-911 zo dňa 10. 1. 2005 o predĺžení lehoty pre vydanie rozhodnutia do 60 dní od doručenia odvolania.
4. Na základe poverenia č. MK – 887-3/2004-1 zo dňa 13. 8. 2004 bola vykonaná kontrola plnenia úloh v oblasti hospodárskej mobilizácie v zmysle zákona č. 414/2002 Z. z. o hospodárskej mobilizácii a ochrany utajovaných skutočností v zmysle zákona 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností. Kontrola bola vykonaná v čase od 25. 8. 2004 do 26. 8. 2004.
Uvedenou kontrolou neboli zistené nedostatky.
5. Na základe poverenia č. 20/2004 na vykonanie kontroly zo dňa 19. 10. 2004 kontrolná skupina odboru rezortnej kontroly MK SR vykonala v čase od 2. 11. 2004 do 18. 11. 2004 kontrolu dodržiavania predmetu činnosti a všeobecne záväzných právnych predpisov pri správe knižničného fondu, pri zabezpečovaní ochrany objektov, v ktorých sú tieto fondy a predmety uložené, pri plnení úloh na úseku bezpečnosti práce a požiarnej ochrany. Kontrolované obdobie od 1. 1. 2003 do 31. 10. 2004.
6. Na základe poverenia č. ORHZ-8-119/OPP-2004 bola dňa 22. 11. 2004 pracovníkmi Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Levoči vykonaná komplexná protipožiarna kontrola.
Kontrolou bolo zistené, že SKN nezabezpečila vykonávanie pravidelnej kontroly stavu požiaro-technických zariadení, čím bola pre SKN uložená pokuta vo výške 5 000,- Sk.

II. Priebežné hodnotenie plnenia predmetu Kontraktu na rok 2004

Slovenská knižnica pre nevidiacich M. Hrebendu v Levoči nevypracovávala a neuzatvárala na rok 2004 žiaden kontrakt.

6.6. Personálne otázky

Celkový počet zamestnancov: 56

Rok	Priemerný evidenčný počet zamestnancov	
	prepočítaný	vo fyzických osobách
2002	51	52
2003	54	54
2004	52,5	54

Vývoj počtu zamestnancov v roku 2004:

V SKN bolo k 31. 12. 2004 zamestnaných spolu **56 zamestnancov**. Dve zamestnankyne boli vyňaté z evidenčného stavu z dôvodu čerpania materskej a rodičovskej dovolenky.

V roku 2004 boli uzatvorené 2 pracovné pomery na kratší pracovný čas, a to na pracovné miesta kuriča a referenta zvláštnych úloh a verejného obstarávania. Na základe dohody s ÚPSVR v Poprade bola podľa zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti prijatá jedna zamestnankyňa do pracovného pomeru na výkon činnosti pracovného asistenta zdravotne postihnutým zamestnancom SKN.

Zároveň organizácia umožnila vykonávanie odbornej praxe v školskom roku 2004/2005 3 študentom SOU pre zrakovo postihnutú mládež v Levoči.

V roku 2004 bol rozviazaný pracovný pomer dohodou s 1 knihovničkou z dôvodu jej odchodu do invalidného dôchodku.

V SKN zamestnávame 11 zamestnancov so zmenenou pracovnou schopnosťou (z toho 6 nevidiaci). Pre 7 zamestnancov SKN je vytvorených 6 chránených pracovísk.

Zamestnanci SKN boli v roku 2004 odmeňovaní podľa zákona č. 553/2001 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Podľa základnej stupnice platových taríf (príloha č. 3 zákona) bolo k 31. 12. 2004 odmeňovaných 21 zamestnancov, podľa osobitnej stupnice platových taríf (príloha č. 4 zákona) 33 zamestnancov.

Pracovný čas zamestnancov SKN bol v roku 2004 37 a ½ hodín týždenne (u 3 zamestnancov skrátený pracovný úväzok). V SKN sa uplatňoval pružný pracovný čas pre všetkých zamestnancov.

Rozpisom záväzných ukazovateľov štátneho rozpočtu na rok 2004 číslo MK-286/2004 - 700 z 15. januára 2004 bol pre rok 2004 stanovený limit zamestnancov (orientačný ukazovateľ) v SKN: 56.

Štruktúra zamestnancov SKN k 31. 12. 2004

	Počet
Vedúci zamestnanci	8
odborní zamestnanci knižníc	27
administratívni zamestnanci	5
Ostatní (robotníci, prev. zamestnanci)	14
Spolu	54

Veková štruktúra zamestnancov SKN k 31. 12. 2004

Do 20 r.	21 r. – 30 r.	31 r. – 40 r.	41 r. – 50 r.	51 r. – 60 r.	nad 60 r.
0	4	15	26	9	2

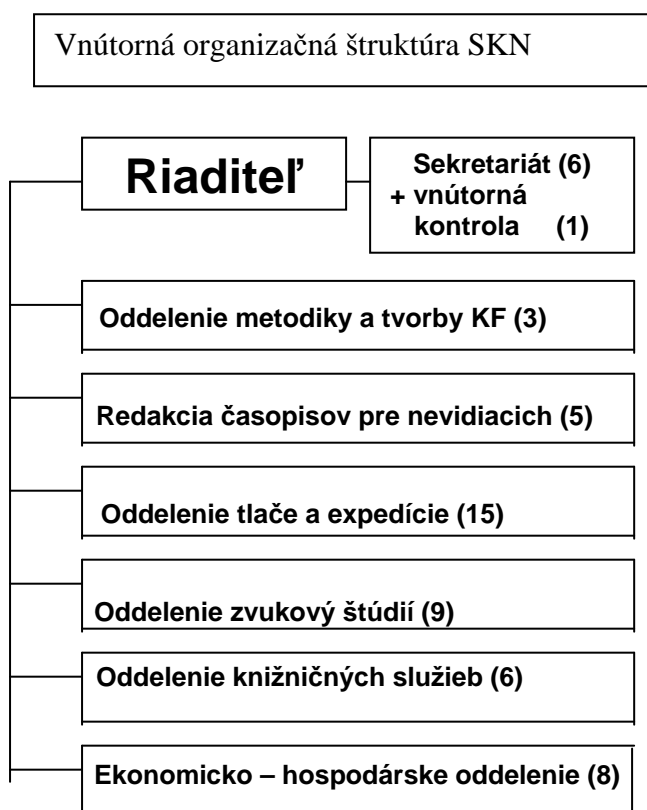
Priemerný vek zamestnancov je **42,6 roka**.

Kvalifikačná štruktúra zamestnancov SKN k 31. 12. 2004

VŠ	ÚSO	SO	Z
8	30	16	2

Priemerný mesačný plat zamestnancov SKN

Rok	
2002	11.204,- Sk
2003	10.178,- Sk
2004	9.344,- Sk



Aktivity na rozvoj ľudských zdrojov

Za účelom dosiahnutia VŠ vzdelania navštevujú siedmi zamestnanci vysoké školy.

V rámci výchovy a vzdelávania sa zamestnanci SKN zúčastňovali v roku 2004 rozličných školení a seminárov za účelom prehĺbenia vedomostí v dôsledku zmien legislatívy v oblasti pracovného práva, systému odmeňovania, rozpočtovania a financovania, sociálneho poistenia i seminárov v oblasti knihovníckej práce.

7. 7. Ciele a prehľad ich plnenia

Hlavné ciele SKN sú stanovené v súlade s poslaním SKN, uvedenom v zriaďovacej listine SKN a v bode 2 tejto výročnej správy ako špecializovanej inštitúcie v oblasti plnenia úloh štátu v rámci sprístupňovania knižničných a informačných služieb, vyplývajúce pre štát z Ústavy SR, dokumentu „Štandardné pravidlá na vytváranie rovnakých príležitostí pre osoby so zdravotným postihnutím“, prijatého VZ OSN, Národného programu rozvoja životných podmienok občanov so zdravotným postihnutím vo všetkých oblastiach života, schváleného uznesením vlády SR č. 590 z 27. júna 2001 a ďalších dokumentov a medzinárodných dohôd.

Prioritou činnosti SKN v uplynulom období bolo:

- a) spracovávanie dokumentov do foriem prístupných nevidiacim a slabozrakým,
- b) knižničná a informačná činnosť,
- c) sprístupňovanie informácií NS prostredníctvom periodických a neperiodických publikácií,
- d) zriadenie čítárne vybavenej dvoma počítačmi s pripojením na internet,
- e) modernizácia a rozšírenie priestorov pre poskytovanie výpožičných služieb zvukových dokumentov, ktoré boli sprístupnené v rámci Týždňa slovenských knižníc,
- f) rozširovanie siete oddelení pre NS vo verejných knižniciach SR (doteraz sa ich osvedčilo v 26 knižniciach), v tejto súvislosti vyvstáva úloha vybaviť spomínané oddelenia špeciálnou technikou Plectalk umožňujúcou novú formu čítania digitálnych kníh (v súčasnosti toto zariadenie využíva 5 oddelení),
- g) zvýšenie počtu vydaných knižných dokumentov vo zvukovom vyhotovení, k čomu prispela modernizácia nahrávacích štúdií,
- h) akvizičná činnosť,
- i) budovanie centrálnej databázy dokumentov v Braillovom písme, vo zvukovom vyhotovení a v elektronickej podobe pre nevidiacich a slabozrakých používateľov,
- j) počítačové spracovanie knižničného fondu SKN v programe LIBRIS,
- k) ochrana knižničného fondu SKN,
- l) edičná činnosť a redakčná činnosť,
- m) tvorba edičného plánu na príslušný kalendárny rok,
- n) vydávanie 14 periodík,
- o) výroba 3 časopisov pre zrakovo postihnuté deti a mládež v rámci celej SR, tvorba a výroba kalendárov pre NS,
- p) výroba učebníc v Braillovom písme pre žiakov základných a stredných škôl podľa objednávky Ministerstva školstva SR,

- q) propagácia činnosti SKN v tlačových a elektronických médiách,
- r) udržiavanie a prehľbovanie pracovných kontaktov s knižnicami pre nevidiacich v zahraničí (Česko, Poľsko, Maďarsko, Nemecko, Rusko, Dánsko).

Riešenie odborných a prevádzkových úloh sa zabezpečovalo vypracovaním a aktualizovaním odborných dokumentov – Interná smernica o vedení odbornej evidencie knižničného fondu, vyradovaní a revízia knižničného fondu SKN, Štatút edičnej komisie, interné smernice o finančnej kontrole, o verejnom obstarávaní Kolektívna zmluva a jej dodatky, Registratúrny poriadok a Registratúrny plán SKN

8. 8. Hodnotenie a analýza vývoja organizácie v roku 2004

Hodnotením a analýzou výsledkov činnosti SKN v roku 2004 môžeme konštatovať splnenie úloh stanovených v ročnom a strednodobom pláne rozvoja knižnice. V súlade so zákonom č. 183/2000 Z. z., zriaďovacou listinou SKN, Stratégiou rozvoja slovenského knihovníctva a Projektom elektronizácie knižníc sa úspešne darilo zabezpečiť priaznivé podmienky pre ďalšiu činnosť knižnice v súlade s informačnými a vzdelávacími potrebami nevidiacich a slabozrakých používateľov a znižovaním ich informačného deficitu.

V oblasti informatizácie a internetizácie bol najdôležitejší fakt, že v SKN bol zriadený uzol Govnetu s rýchlosťou 2 MB/s, čím sme sa zaradili medzi knižnice s najrýchlejším internetom. Náklady na prevádzku internetu však klesli, lebo inštalácia aj prevádzka je hrazená z prostriedkov Úradu vlády SR. Táto skutočnosť prispela k zrýchleniu práce s internetom. Firma Microsoft sponzorsky poskytla operačné systémy Windows XP Professional, čím sa splnili predpoklady na zapojenie sa do projektu KIS3G.

Z webovskej stránky skn@skn.sk majú záujemcovia možnosť skopírovať aktuálny katalóg kníh s anotáciami v elektronickej podobe.

Ponuka časopisov na rok 2004 zostala oproti vlaňajšku nezmenená a nezmenená zostala aj periodicitá časopisov. Redakcia zaznamenala pokles nákladu v jednotlivých časopisoch, ktorý sa ťahá od roku 2003, kedy došlo k stopercentnému zvýšeniu predplatného. Hoci pokles nebol veľmi výrazný, istý prepád nastal. V snahe zvýšiť čítanosť slepeckých periodík redakcia pripravila predplatiteľskú kampaň spojenú s vecnými cenami pre 6-tich výhercov. Do istej miery to veci pomohlo. V súvislosti s čítanosťou časopisov hodno spomenúť, že v ostatných rokoch abonenti preferujú zvukové časopisy pred braillovskými. Už druhý rok sa nám osvedčilo zasielanie vybraných časopisov v elektronickej forme, tzv. e-mailový balíček obsahujúci 5 časopisov a Veľký braillovský kalendár. Záujemcovia tiež majú k dispozícii ten istý počet časopisov aj v elektronickej podobe, a to na disketách, resp. CD.

V tomto roku redakcia vydala aj dvojčíslo čiernotlačového časopisu pre slabozrakých Priezor a vďaka grantu mohla opäť vydať časopis pre masérovy Dotyky okrem zvukovej podoby aj v Braillovom písme.

V roku 2004 pripravila redakcia v spolupráci s kolektívom tyflopédov a ďalších prispievateľov odborný časopis Tyflogické čítanie určený študentom odborov so špecifickým zameraním na prácu so zrakovo postihnutými. Grantové prostriedky

napriek prísľubu nakoniec nedostala, a tak záujemcovia dostali časopis aspoň v elektronickej podobe.

V minulom roku bol do redakcie zakúpený 1 počítač, čím došlo k ďalšej modernizácii technického vybavenia pracoviska.

K zvýšeniu intenzity spolupráce na poli výmeny periodík, ako aj vzájomnej výmeny jednotlivých článkov, prispela aj februárová návšteva v českej slepeckej redakcii a Knihovny a tiskárni pro nevidomé K. M. Macana v Prahe.

V oblasti nahrávania zvukových kníh a časopisov sa v roku 2004 definitívne prešlo na digitálny systém. Všetky originály zvukových kníh a časopisov sú vyhotovované a následne archivované v digitálnej forme, čím je vytvorený základ pre postupné sprístupnenie výhod digitálneho systému všetkým používateľom našich služieb. V súčasnosti sú už niektoré naše nahrávky sprístupňované čitateľom v digitálnom systéme DAISY novej generácie zvukových kníh a v tejto činnosti chceme naďalej pokračovať.

9. 9. Hlavné skupiny užívateľov výstupov organizácie

Všetky produkty SKN – knihy, časopisy, učebnice, kalendáre, reliéfná grafika a neperiodické tlačoviny v Braillovom písme, vo zvukovej, tlačenej, resp. elektronickej podobe, ako aj výrobky a pomôcky súvisiace s produkciou knižnice, sú určené výlučne nevidiacim a slabozrakým občanom na uspokojenie ich kultúrnych i vzdelávacích potrieb. Čitateľmi i klientmi sú nevidiaci a slabozrakí na Slovensku aj v zahraničí. Ako jediná inštitúcia svojho druhu v republike si každodenne uvedomuje opodstatnenosť svojej existencie, ktorou výrazne prispieva k rozšíreniu informovanosti, vzdelania i poznania zrakovo hendikepovaných spoluobčanov. Nezanedbateľnou naďalej zostáva aj úloha primeranej propagácie SKN smerom k verejnosti, pripomínanie sa majoritnej spoločnosti, v ktorej neraz absentuje hlbšie poznanie i spolupatričnosť so zrakovo postihnutými ľuďmi.

V Levoči 18. 2. 2005

Jaroslav M. Kacera
riaditeľ SKN

Prílohy

1. Kultúrno-výchovná činnosť v roku 2004
2. Porovnávací tabuľka číselných ukazovateľov
3. Základné ukazovatele činnosti SKN za rok 2004
4. Dopĺňovanie knižničných fondov pre odd. nevidiacich a slabozrakých pri VK
5. Základné číselné ukazovatele oddelení nevidiacich a slabozrakých pri VK
6. Hodnotenie činnosti a hospodárenia SKN za rok 2004 – tabuľková časť

Kultúrno – výchovná èinnosť v roku 2004

DÁTUM	NÁZOV PODUJATIA	ORGANIZOVANÉ PRE	Počet účasť.
8.3.2004	Exkurzia	Èlenovia Českého zväzu nevidiacich Karlove Vary	25
19.3.2004	Beseda – význam a potreba služieb SKN pre NS (otvorenie nových výpožičných priestorov)	Používatelia SKN Levoča	34
21.3.2004	Exkurzia – prezentácia nových výpožičných priestorov	TKN Praha	2
24.3.2004	Exkurzia	Èlenovia ÚNSS Novotř	14
22.3. 2004 26.3.2004	Týždeň slovenských knižníc (exkurzie, informatívne besedy o èinnosti SKN)	Používatelia SKN Levoča	76
28.4..2004	Exkurzia	Ľubovianská knižnica	4
24.5.2004	Exkurzia	ZO ÚNSS Zvolen	15
17.6.2004	Exkurzia	ZO ÚNSS Bardejov	15
24.6.2004	Èlovek v bludnom kruhu – informatívna beseda (drogy, alkohol)	Rehabilitačné stredisko Levoča	10
28.6.2004	Leto s dobrou knihou	ZŠI Levoča	22
6.9.2004	Stop drogám – beseda	SOU Levoča	20
9.9.2004	Exkurzia	Rehabilitačné stredisko Levoča	12
15.10.2004	Deň bielej palice – beseda (história, súčasnosť a služby SKN)	Rehabilitačné stredisko Levoča	20
15.12.2004	Kniha pod stromčekom – hovorená bg.	ZŠI Levoča	12

Porovnávací tabuľka číselných ukazovateľov SKN za rok 2004

Knižničný fond	2003	2004	Rozdiel	Index
Zvukové dok.	1.076	1.347	271	1,25
Braillové dok.	31	154	-164	0,48
Spolu:	1.635	1.394	107	1,07

Výpožičky	2003	2004	Rozdiel	Index
Zvukové dok.	37.200	36.171	-1.029	-0,97
Braillové dok.	1.978	2.025	+47	1,02
Spolu:	39.178	38.196	-982	-0,97

Čitatelia	2003	2004	Rozdiel	Index
Zvukové dok.	1.798	1.711	-87	-0,95
Braillové dok.	172	190	18	1,10
Spolu:	1.970	1.901	-69	-0,96

Základné ukazovatele činnosti SKN za rok 2004**I. KNIŽNIČNÝ FOND**

	Kn. j. spolu	Braillové dokum.	Zvukové dokum.	Počet periodík	Prírastky KF	Úbytky KF	Stav KF k 31.12.04
SKN	31.471	4.929	26.542	12	1.501	105	30.412

II. POUŽÍVATELIA

	Používatelia spolu	Braillové odd.	Zvukové odd.	Z toho do 14 rokov	Používat zvuk. periodík	Návštevníci spolu
SKN	1.901	190	1.711	119	698	5.771

III. VÝPOŽIČKY

Výpožičky dokumentov spolu	Výpožičky dokumentov v Braillovom písme	Výpožičky dokumentov vo zvukovom vyhotovení	Výpožičky zvukových periodík
38.196	2.025/5.586 zväzkov	36.171/186.370 kaziet	14.446

Doplňovanie KF v odd. pre NS používateľov verejných knižníc SR k 31.12.2004

P. č.	Knižnica	Prírastok	Úbytok	Stav KF
1.	Banská Bystrica	40	90	62
2.	Bratislava	161	3	2.471
3.	Galanta	70	-	182
4.	Komárno	140	50	230
5.	Košice, Jana Bocatia	155	90	412
6.	Košice MK	22	30	22
7.	Levice	138	180	317
8.	Martin	60	100	260
9.	Nitra	150	150	349
10.	Nové Zámky	140	100	170
11.	Poprad	130	120	300
12.	Považská Bystrica	30	70	481
13.	Prešov	100	140	112
14.	Prievidza	50	-	201
15.	Trenčín	100	10	574
16.	Trnava	30	120	687
17.	Žilina	120	40	280
18.	Vranov nad Topľou	140	50	491
19.	Michalovce	80	160	169
20.	Topoľčany	100	120	279
21.	Rimavská Sobota	90	50	130
22.	Liptovský Mikuláš	130	60	310
23.	Bardejov	170	125	300
24.	Svidník	0	0	54 vlastné
25.	Žiar nad Hronom	10	0	47 vlastné
26.	Humenné	67	0	10 vlastné
	SPOLU	2.346	1.858	8.947

Základné číselné ukazovatele oddelení NS verejných knižníc SR za rok 2004

P. č.	Knižnica	Počet výpožičiek spolu:			Používatelia	
		Kn. j.	Počet kaziet	Z toho periodiká	Spolu	Z toho Mládež
1.	B. Bystrica	162	1.569	-	8	-
2.	Bratislava	7.544	63.489	1.269	155	7
3.	Galanta	48	377	-	21	-
4.	Komárno	143	1.208	-	25	-
5.	Košice J. Bocatia	501	3.863	-	18	2
6.	Košice MK	259	104	154	249	244
7.	Levice	537	4698	30	29	1
8.	Martin	685	6.688	-	31	5
9.	Nitra	604	5.258	39	30	-
10.	Nové Zámky	220	2.031	-	12	-
11.	Poprad	220	1.806	-	12	-
12.	Považská Bystrica	616	4.853	56	47	2
13.	Prešov	234	1.772	38	53	-
14.	Prievidza	209	1.727	-	15	-
15.	Trenčín	734	5.897	-	56	2
16.	Trnava	3.501	24.443	20	224	6
17.	Žilina	151	1.275	-	10	-
18.	Vranov n/T	302	2.138	34	48	3
19.	Michalovce	84	751	-	10	-
20.	Topoľčany	249	2.051	-	22	-
21.	Rimavská Sobota	87	614	-	9	1
22.	Liptovský Mikuláš	432	3.919	-	16	1
23.	Bardejov	311	2.738	8	30	1
24.	Svidník	267	1.229	-	18	-
25.	Žiar n./H.	86	810	-	11	-
26.	Humenné	89	814	-	17	-
	SPOLU	18.275	140.102	1.648	1.165	266

Porovnávací tabuľka – oddelenie tlače a expedície

		2001	2002	2003	2004	Index 4/3
Sadzba	mechanicky (počet matríc)	322	-	-	-	
	počítačovo (počet matríc)	16 384	19 589	17 330	16 627	0,96
	Prevodník MPC	443	646	558	534	0,96
	Spolu	17 149	20 235	17 888	17 161	0,96
Korektúra	mechanicky (počet matríc)	106	117	176	539	3,06
	počítačovo (počet matríc)	13 993	22 436	20 451	16 471	0,81
	Spolu	14 099	22 553	20 627	17 010	0,83
Tlač	počítačová (počet listov)	400 248	416 041	285 476	331 652	1,16
	mechanická (počet listov)	53 006	83 754	56 563	42 588	0,75
	Index Everest	11 096	3 646	3 146	2 266	0,72
	Spolu	464350	503 441	345 185	376 506	1,1
Knihárstvo	Braillové knihy (počet zväzkov V8)	1 958	1 861	2267	835	0,37
	špirálová väzba	357	838	650	1156	1,78
	Spolu	2 315	2 699	2 917	1 991	0,7
Formovanie obrázkov	Učebnice	7 565	0	360	-	-
	Časopisy	1 695	320	-	-	-
	Rôzne	240	2520	1 760	8340	4,7
	Spolu	9 500	2 840	2 120	8 340	3,93
Ukončené tituly	Beletria	62	93	120	76	0,63
	Učebnice + rôzne	11	7+4	7	4+3+9	2,29
	Spolu	73	104	127	88	0,7

Individuálne objednávky čitateľov		555	780	787	648	0,83
Expedícia periodík	počet väzieb V1, V3	12 972	12 742	8 350	8 133	0,97
	počet zásielok	14 291	12 819	8 350	8 277	0,99
Počet odberateľov periodík	Braillová tlač	323	384	345	-	-
	čiernotlač	542	739	376	-	-
Náklady časopisov SKN	Literárne čítanie	0	0	0	0	-
	Šach	30	26	24	16	0,67
	Mladosť	114	113	102	87	0,85
Náklady časopisov SKN	Nádej	122	88	81	64	0,8
	Kult. liter. výber	82	79	59	65	1,1
Náklady časopisov ÚNSS	Nový život	265	268	257	211	0,82
	Vierka (Braillo)	151	166	140	113	0,8
	Rozhľady	130	136	109	-	-
Čiernotlačové časopisy	Priezor	387	347	376	275	0,73
	Vierka	355	304			
Detské časopisy	Naše ráno	63	50	38	39	1,02
	Za svetlom	61	67	66	60	0,91

**Prehľad základných ukazovateľov činnosti oddelenia zvukových štúdií
v rokoch 2002 - 2004**

UKAZOVATEĽ	Rok	2002	2003	2004
Počet načítaných originálov zvukových kníh	titulov	134	122	116
	hodín	1705,5	1313,5	1185
Počet obnovených originálov zvukových kníh z pásov na kazety	titulov	1	54	130
	hodín	12,5	709	1144
Počet načítaných titulov študijnej literatúry	titulov	2	5	0
	hodín	107,5	63	0
Počet načítaných titulov zvukových časopisov a neperiodických publikácií	titulov	102	94	99
	hodín	148,5	133	133,5
Prepis zvukových kníh a odbornej literatúry	titulov	147	125	147
	hodín	1476	1262	1391
Prepis zvukových časopisov a neperiodických publikácií	kaziet	18455	15485	15197
Opravy zvukových kníh a časopisov	hodín	1856	1691	1635
Digitalizácia kníh v systéme DAISY	titulov	6	20	8
	hodín	76	178,5	84,5